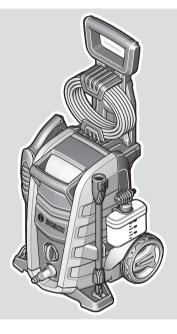
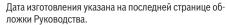




UniversalAquatak

125 | 130 | 135





Контактная информация относительно импортера содержится на упаковке.

Срок службы изделия

Срок службы изделия составляет 7 лет. Не рекомендуется к эксплуатации по истечении 5 лет хранения с даты изготовления без предварительной проверки (дату изготовления см. на этикетке).

Указанный срок службы действителен при соблюдении потребителем требований настоящего руководства.

Перечень критических отказов

- не использовать при сильном искрении
- не использовать при появлении сильной вибрации
- не использовать с перебитым или оголённым электрическим кабелем
- не использовать при появлении дыма непосредственно из корпуса изделия

Возможные ошибочные действия персонала

- не использовать с поврежденной рукояткой или поврежденным защитным кожухом
- не использовать на открытом пространстве во время дождя
- не включать при попадании воды в корпус

Критерии предельных состояний

- перетёрт или повреждён электрический кабель
- поврежден корпус изделия

Тип и периодичность технического обслуживания

 Рекомендуется очистить инструмент от пыли после каждого использования.

Хранение

- необходимо хранить в сухом месте
- необходимо хранить вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей
- при хранении необходимо избегать резкого перепада температур
- хранение без упаковки не допускается
- подробные требования к условиям хранения смотрите в ГОСТ 15150-69 (Условие 1)
- Хранить в упаковке предприятия изготовителя в складских помещениях при температуре окружающей среды от +5 до +40 °C. Относительная влажность воздуха не должна превышать 80 %.

Транспортировка

- категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке
- при разгрузке/погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки
- подробные требования к условиям транспортировки смотрите в ГОСТ 15150-69 (Условие 5)

Русский

Только для стран Евразийского экономического союза (Таможенного союза)

В состав эксплуатационных документов, предусмотренных изготовителем для продукции, могут входить настоящее руководство по эксплуатации, а также приложения. Информация о подтверждении соответствия содержится в приложении.

Информация о стране происхождения указана на корпусе изделия и в приложении.



Транспортировать при температуре окружающей среды от -50 °C до +50 °C. Относительная влажность воздуха не должна превышать 100 %.

Указания по технике безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочтите все указания по технике безопасности и инструкции. Упущения, допущенные при выполнении приведенных ниже инструкций, могут вызвать поражение электротоком, пожар и/или привести к тяжелым травмам.

Пояснение пиктограмм



Общее указание на наличие опасности.



Никогда не направляйте струю воды на людей, животных, аппарат или электрические части

Внимание! Высоконапорная струя может быть опасна, когда она применяется не по назначению.



В соответствии с действующими предписаниями аппарат нельзя подключать к сети хозяйственно-питьевого водоснабжения без системного сепаратора. Используйте си-

стемный сепаратор в соответствии с ІЕС 61770 тип ВА.

Вода, прошедшая через системный сепаратор, непригодна для питья.



UniversalAquatak 135 предназначен для эксплуатации с электропитанием при потребляемой силе тока ≥100 А на фазу и номинальном напряжении 230 В. В случае со-

мнений, обратитесь, пожалуйста, в предприятие электро-

Указания по технике безопасности для очистителя высокого давления



Прочтите все указания по технике безопасности и инструкции. Упущения, допущенные при выполнении приведенных ниже инструкций, могут вызвать поражение элек-

тротоком, пожар и/или привести к тяжелым травмам. Закрепленные на аппарате предупреждающие и указывающие таблички содержат важные указания для безопасной работы с аппаратом.

Наряду с указаниями в руководстве по эксплуатации, следует учитывать общие правила по технике безопасности и предотвращению несчастных случаев.

Электроподключение

- ▶ Напряжение источника тока должно соответствовать данным на заводской табличке изделия.
- Рекомендуется включать данное изделие только в розетку, оборудованную устройством защитного отключения на 30 мА.



Защитный выключатель электропитания должен быть рассчитан на ≥ 16 A и относиться как минимум к типу C.

- Монтаж электропитания должен выполнять квалифицированный электрик в соответствии с IEC 60364-1.
- Если соединительный кабель или вилка повреждены, ремонт должен производиться в авторизированной сервисной мастерской Bosch.
- Извлекайте вилку из розетки, даже если оставляете аппарат без присмотра лишь на короткое время.
- ▶ Никогда не беритесь за штепсель мокрыми руками.
- Не вытаскивайте штепсель из розетки, когда Вы работаете с инструментом.
- ▶ Не переезжайте через шнур питания и через удлинитель, не сдавливайте их и не тяните за них, поскольку этим Вы можете повредить их. Защищайте шнур от высоких температур, масел и острых краев.
- Не используйте инструмент, если повреждены шнур питания или важные детали, напр., шланг высокого давления, пистолет или защитные устройства.



Внимание: Не предусмотренные удлинительные кабели могут повлечь за собой опасность. При использовании удлинитель-

ного кабеля штепсель и муфта должны иметь водонепроницаемое исполнение и должны быть предназначены для использования на открытом воздухе.

При использовании удлинительного кабеля удлинительный кабель должен иметь следующие размеры:

- Ø 2,5 мм², макс. длина 25 м
- Указание: При использовании удлинительного кабеля он должен быть заземлен в соответствии с действующими предписаниями и должен подключаться к заземляющему кабелю сети питания при помощи штекера.
- Разъемы (штекеры и гнезда) должны быть сухими и не должны лежать на земле.

Присоединение воды

- Учитывайте предписания Вашей организации по водоснабжению.
- Резьбовые соединения всех присоединительных шлангов должны быть плотными.
- ▶ Используйте только усиленный шланг диаметром 12.7 мм (1/2").
- Ни в коем случае не подсоединяйте инструмент к хозяйственно-питьевому водопроводу без обратного клапана. Вода, прошедшая через обратный клапан, больше не считается питьевой.
- ▶ Шланг высокого давления не должен иметь повреждений (опасность разрыва). Поврежденный шланг высокого давления необходимо немедленно заменить. Используйте шланги и соединения, рекомендованные изготовителем.
- ▶ Шланги высокого давления, арматура и муфты важны с точки зрения безопасности инструмента. Используйте только шланги, арматуру и муфты, рекомендованные изготовителем.

F 016 L81 568 | (28.11.2022)



Bosch Power Tools

120 | Русский

Разрешается подключать только чистую или фильтрованную воду.

Эксплуатация

- ▶ Перед использованием проверяйте электроинструмент с принадлежностями на исправное состояние и эксплуатационную безопасность. Нельзя работать с электроинструментом, если он неисправен.
- ▶ Не направляйте струю воды на себя или на других людей, чтобы очистить одежду или обувь.
- ▶ Нельзя использовать жидкости, содержащие растворители, неразбавленные кислоты, ацетон и растворители, включая бензин, растворители красок и котельное топливо, поскольку образующийся при разбрызгивании туман обладает высокой воспламеняемостью, взрывоопасностью и является ядовитым.
- ▶ При использовании аппарата в опасных зонах (напр., на бензозаправочных станциях) соблюдайте соответствующие предписания по технике безопасности. Использовать аппарат во взрывоопасных помещениях запрещается.
- Электроинструмент должен иметь под собой стабильное основание.
- ▶ Работая в закрытых помещениях, обеспечьте достаточную вентиляцию. Убедитесь, что во время чистки автомобиль выключен (двигатель выключен).
- Работать с очистителем высокого давления необходимо двумя руками. Не работайте, стоя на лестнице. Работая на балконах и прочих возвышениях, следите за тем, чтобы всегда видеть все края.
- Использование других моющих средств или химикатов может отрицательно сказаться на безопасности садового инструмента.
- Все токопроводящие части в рабочей зоне должны быть защищены от водяных брызг.
- Во время работы спусковой крючок пистолета не должен заклинивать в положении «ON».
- Во время использования очистителя высокого давления могут образовываться аэрозоли. Вдыхать аэрозоли вредно для здоровья.
- Из-за прикрытых сопел может снизиться эффективность аэрозоля. Надевайте при необходимости подходящее снаряжение для защиты от водяных брызг, напр., защитые очки, пылезащитную маску и т. д., чтобы защитить себя от воды, отскакивающих частиц и/или аэрозолей.
- Под действием высокого давления возможно отбрасывание предметов. При необходимости используйте подходящие средства индивидуальной защиты, напр., защитные очки.
- Чтобы не повредить высоконапорной струей автомобильные шины/клапаны, производите очистку только с расстояния минимум 30 см. Первым признаком повреждения является изменение цвета шины. Поврежденные автомобильные шины/клапаны опасны для жизни.

- Материалы с содержанием асбеста и другие материалы, содержащие вредные для здоровья вещества, нельзя обрабатывать струей под давлением.
- Не пользуйтесь очистителем высокого давления без фильтра, с грязным или с поврежденным фильтром.
 При пользовании очистителем высокого давления без фильтра или с загрязненным или поврежденным фильтром гарантия утрачивается.
- При продолжительной эксплуатации металлические части могут нагреваться. При необходимости надевайте защитные рукавицы.
- Не работайте с очистителем высокого давления при плохих погодных условиях, в частности, когда собирается гроза.
- Надевайте соответствующую защитную одежду для защиты от водяных брызг. Не используйте инструмент, если в радиусе его действия находятся люди без защитной одежды.

Эксплуатация

- Изделие разрешается применять только согласно назначению. При работе учитывайте местные условия.
 При работе сознательно обращайте внимание на посторонних, особенно на детей.
- Аппарат разрешается использовать только лицам, обученным обращению с этим аппаратом, или лицам, которые в состоянии доказать, что они могут обслуживать этот аппарат. Не позволяйте детям или подросткам работать с этим аппаратом.
- ► Никогда не позволяйте пользоваться изделием детям, лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями и/или лицам, не знакомым с этими указаниями. Национальные предписания могут ограничивать допустимый возраст оператора.
- Следите за детьми и не позволяйте им играть с издели-
- Не оставляйте аппарат без присмотра во включенном состоянии.
- Выходящая из высоконапорного сопла струя воды создает рикошет. Поэтому крепко держите пистолет-распылитель и распылительную трубку двумя руками.
- Никогда не используйте вращающееся сопло или точечную струю для чистки автомобилей.

Транспортировка

 Перед транспортом выключите и предохраните аппарат.

Техническое обслуживание

- ▶ Выключайте аппарат до начала работ по очистке, технического обслуживания и смены оснастки. Вынимайте вилку, если питание аппарата осуществляется от сети напряжения.
- Ремонтные работы разрешается выполнять только уполномоченным фирмой Bosch сервисным мастерским.



Принадлежности и запчасти

 Для электроинструмента разрешается использовать только допущенные изготовителем принадлежности и запчасти. Оригинальные принадлежности и оригинальные запчасти обеспечивают исправную работу аппарата.

Символы

Следующие символы помогут Вам при чтении и понимании руководства по эксплуатации. Запомните символы и их значение. Правильное толкование символов поможет лучше и безопаснее работать с изделием.

Символ	Значение
1	Направление движения
1	Направление реакции
i	Bec
	Вкл.
0	Выкл.

Символ	Значение
Lo	Низкий напор
Hi	Высокий напор
	Принадлежности

Описание изделия и услуг



Прочтите все указания по технике безопасности и инструкции. Упущения, допущенные при выполнении приведенных ниже инструкций, могут вызвать поражение элек-

тротоком, пожар и/или привести к тяжелым травмам. Пожалуйста, следуйте указаниям рисунков в конце руководства по эксплуатации.

Применение по назначению

Электроинструмент предназначен для чистки поверхностей и объектов на открытом воздухе, для приборов, автомобилей и лодок при условии применения соответствующих принадлежностей и моющих средств.

Использование по назначению предполагает температуру окружающей среды от 0 °С до 40 °С.

Настоящее изделие не предусмотрено для профессиональной эксплуатации.

Технические данные

Очиститель высокого давления		UniversalAquatak 125	UniversalAquatak 130	UniversalAquatak 135 ^{A)}
Артикульный номер		3 600 HA7 A	3 600 HA7 B	3 600 HA7 C
Номинальная потребляемая мощность	кВт	1,5	1,7	1,9
Температура на входе, не более	°C	40	40	40
Расход воды на входе, не менее	л/мин	6	7	7,5
Допустимое давление	МПа	12,5	13	13,5
Номинальное давление	МПа	7,5	9	9,2
Расход воды	л/мин	5,3	6	6,4
Максимальное давление на входе	МПа	1	1	1
Функция Autostop (автоматические от- ключение насоса)		•	•	•
Вес согласно EPTA-Procedure 01:2014	КГ	6,4	7,9	7,9
Степень защиты		□/II	□/II	□/II
Серийный номер	См. серийный номер (заводская табличка) на очистителе высокого давления			

А) Процессы включения вызывают кратковременные падения напряжения. При неблагоприятных условиях в сети возможно отрицательное воздействие на другие приборы. При полном сопротивлении сети не более 0,400 Ом никаких помех не ожидается. В случае сомнений, обратитесь, пожалуйста, в предприятие электроснабжения.

Параметры указаны для номинального напряжения [U] 230 В. При других значениях напряжения, а также в специфическом для страны исполнении электроинструмента возможны иные параметры.

Данные по шуму и вибрации

	3 600 HA7 A	3 600 HA7 B	3 600 HA7 C
Шумовая эмиссия определена в соответствии с EN 60	0335-2-79		
А-взвешенный уровень шума от агрегата обычно:			

Bosch Power Tools F 016 L81 568 | (28.11.2022)





		3 600 HA7 A	3 600 HA7 B	3 600 HA7 C
- Уровень звукового давления	дБ(А)	77	73	74
– Погрешность К	дБ	3,0	3,0	3,0
Надевайте средства защиты органов слуха!				

Суммарная вибрация a_h (векторная сумма трех направлений) и погрешность K определены в соответствии с **EN** 60335-2-79

– Вибрация а _h	M/C ²	1,3	1,5	1,3
Погрешность К	M/C ²	0,6	0,6	0,6

Монтаж и эксплуатация

	_	
Изображение/действие	Рисунок	Страница
Комплект поставки	Α	218
UniversalAquatak		
125/130/135		
Поворот рукоятки вниз	В	219
Регулировка рукоятки	С	219
Присоединение воды	D	220
Монтаж/демонтаж трубки на	E	220
пистолете-распылителе		
Монтаж/демонтаж высокона-	F	221
порного шланга/пистолета-		
распылителя		
Включение	G	221
Выключение	Н	222
Установка сопла	I-J	223-224
Настройка струи сопла		
Подключение бачка для мою-	K	225
щего средства		
Прочистите сопло	L	226
Очистите оба фильтра	М	226
Расположение трубки	N	227
Установка шланга в крепле-	0	227
ние шланга		
Расположение пистолета-рас-	P	228
пылителя/трубки/сопла во		
время пользования		
Выбор принадлежностей	Q	229

Включение

Для Вашей безопасности



Внимание! До начала работ по техобслуживанию или очистке выключайте аппарат и вынимайте вилку сети из штепсельной ро-

зетки. То же самое следует сделать, если будет поврежден, перерезан или перекручен сетевой шнур. Рабочее напряжение составляет 230 В ~, 50 Гц (для стран, не входящих в ЕС: 220 В, 240 В в зависимости от

исполнения). Информацию можно получить в сервисном центре.

Кабель-удлинитель для подключения очистителя высокого давления должен иметь следующее поперечное сечение проводника:

- 2,5 мм² не более 25 м в длину

Указание: Кабель-удлинитель должен, по предписаниям техники безопасности, иметь защитный проводник, который соединен через вилку сети с защитным проводником Вашей электрической сети.

В сомнительных случаях обратитесь к профессиональному электрику или в ближайшую сервисную мастерскую фирмы Bosch.



ОСТОРОЖНО: От кабелей-удлинителей, не отвечающих предписаниям, может исходить опасность. Кабель-удлинитель, вилка и муф-

та должны быть выполнены в водонепроницаемом исполнении и допущены для использования под открытым не-

Кабельные соединения (штепселя и розетки) должны быть сухими и не должны лежать на земле.

В целях повышения уровня безопасности используйте устройство защитного отключения с током срабатывания не более 30 мА. Устройство защитного отключения следует проверять перед каждым использованием аппарата В случае наличия повреждений шнура ремонт должен производиться только в уполномоченной сервисной ма-

Указание для изделий, которые продаются за пределами Великобритании:

стерской для электроинструментов Bosch.

ВНИМАНИЕ: В интересах Вашей безопасности необходимо соединить штекер садового инструмента с кабелемудлинителем. Соединительная муфта кабеля-удлинителя должна быть защищена от водяных брызг, сделана из резины или покрыта резиной. Кабель-удлинитель должен использоваться с приспособлением для разгрузки провода от натяжения.

Примите во внимание, что аппарат не должен работать без воды.

Работа с инструментом

▶ Примите во внимание, что аппарат не должен работать без воды.



Включение

С помощью шланга (не входит в комплект поставки) подключите аппарат к водопроводу.

Перед подключением аппарата к штепсельной розетке установите выключатель сети в положение «О».

Откройте водопроводный кран.

Нажмите на блокиратор включения (задний выключатель на рукоятке пистолета-распылителя), чтобы отпустить спусковой крючок. Полностью прижмите спусковой крючок, чтобы вода выходила равномерной струей и из аппарата и напорного шланга вышел весь воздух. Отпустите спусковой крючок. Нажмите на блокиратор включения (передний выключатель на рукоятке пистолета-распылителя).

Поверните сетевой выключатель. Направьте пистолет вниз. Нажмите на блокиратор включения, чтобы освободить спусковой крючок. Нажмите на спусковой крючок до упора.

Функция Autostop (автоматические отключение насоса)

Аппарат отключает двигатель при отпускании спускового крючка на пистолете-распылителе.

Указания по работе

Общее

 Никогда не используйте вращающееся сопло или точечную струю для чистки автомобилей.

Убедитесь в том, что очиститель высокого давления стоит на ровной поверхности.

Не отходите со шлангом высокого давления слишком далеко и не тяните очиститель высокого давления за шланг. Это может привести к потере устойчивости и опрокидыванию очистителя высокого давления.

Не перегибайте шланг высокого давления и не наезжайте на него машиной. Защищайте шланг высокого давления от острых кромок или углов.

Рабочие инструкции для работ с моющими средствами

- Используйте только моющие средства, специально предназначенные для очистителей высокого давления.
- ▶ Не используйте рекомендуемые моющие средства в неразбавленном виде. Продукты безопасны в том смысле, что они не содержат кислот, щелочей и вредных для окружающей среды веществ. Рекомендуется хранить моющие средства в недоступном для детей месте. При попадании моющего средства в глаза немедленно промойте глаза обильно водой, при проглатывании немедленно обратитесь к врачу.
- Соблюдайте указания изготовителя по применению, утилизации, а также предупреждения.

В целях защиты окружающей среды рекомендуется использовать моющее средство экономно. Выполняйте указания по разбавлению, содержащиеся на этикетке бачка.

Рекомендуемый метод очистки

Шаг 1: Монтируйте сопло 3-в-1 и с его помощью удалите крупную грязь.

Шаг 2: Монтируйте бачок для моющего средства и нанесите небольшое количество моющего средства.

Шаг 3: Смойте растворенную грязь и моющее средство при помощи сопла 3-в-1.

Указание: При очистке вертикальных поверхностей начинайте смывать грязь/моющее средство снизу, работая снизу вверх. При ополаскивании работайте сверху вниз.

Применение с альтернативными источниками воды

Настоящий очиститель высокого давления работает по принципу самозасасывания и позволяет засасывать воду из емкостей или естественных водоемов. ВАЖНО, чтобы на входе воды стоял чистый фильтр Bosch и чтобы использовалась только чистая вода.

Открытые баки/емкости и естественные водоемы

Используйте принадлежности для самовсасывания в следующем составе:

- сетчатый фильтр с обратным клапаном
- усиленный всасывающий шланг длиной 3 м
- универсальная муфта к очистителю высокого давления

Эта принадлежность позволяет очистителю высокого давления засасывать воду на высоту 0,5 м над уровнем воды. Это возможно прибл. на протяжении 15 с.

Опустите шланг длиной 3 м полностью в воду, чтобы вытеснить воздух. Подключите всасывающий шланг длиной 3 м к очистителю высокого давления и убедитесь в том, что сетчатый фильтр не выходит из-под воды.

Дайте очистителю высокого давления поработать без пистолета, пока вода из шланга высокого давления не польется равномерным потоком. Если через 25 секунд вода не льется, выключите электроинструмент и проверьте все соединения. Если вода льется, выключите очиститель высокого давления и подключите пистолет-распылитель и трубку для работы.

Важно, чтобы шланг и муфты имели хорошее качество, были плотно подключены и прокладки не имели повреждений и были установлены ровно. Негерметичные соединения могут мешать засасыванию.

Резервуары для воды со спускным краном

Если очиститель высокого давления нужно подключить к баку с подходящим спускным краном, сначала к крану нужно подключить шланг для воды (не входит в объем поставки). Откройте кран, чтобы из шланга вышел воздух, и подключите его затем к очистителю высокого давления.

F 016 L81 568 | (28.11.2022)



124 | Русский

Поиск неисправностей

Проблема	Возможная причина	Устранение
Двигатель не включа-	Вилка не вставлена в розетку	Вставить вилку в розетку
ется	Неисправна штепсельная розетка	Воспользуйтесь другой штепсельной розеткой
	Сработал защитный выключатель/Сгорел плав- кий предохранитель	Верните защитный выключатель в исходное положение или замените предохранитель и/ или перейдите в другую электрическую цепь с более высоким потреблением силы тока в амперах
	Поврежден кабель-удлинитель	Попробуйте без кабеля-удлинителя
	Сработала защита двигателя	Дайте двигателю остыть в течение 15 мин.
	Аппарат замерз	Дайте насосу, шлангу подачи воды или принад- лежностям оттаять
Двигатель останавливается	Сработал защитный выключатель/Сгорел плав- кий предохранитель	Верните защитный выключатель в исходное положение или замените предохранитель и/ или перейдите в другую электрическую цепь с более высоким потреблением силы тока в амперах
	Неправильное напряжение сети	Проверить напряжение сети, оно должно отвечать данным на заводской табличке
	Сработала защита двигателя	Дайте двигателю остыть в течение 15 мин.
Сработал защитный выключатель	Защитный выключатель слишком слабый	Перейдите в другую электрическую цепь, в которой возможно потребление более высокого тока
Двигатель работает, но напора нет	Сопло забито	Прочистите сопло
Двигатель шумит, но ничего не происходит	Недостаточное напряжение в сети	Убедитесь в том, что напряжение в электросети соответствует данным на заводской табличке.
	Слишком низкое напряжение из-за применения кабеля-удлинителя	Проверьте пригодность кабеля-удлинителя
	Аппарат долгое время не использовался	Обратитесь в авторизированную сервисную мастерскую Bosch
	Проблемы с функцией Autostop	Обратитесь в авторизированную сервисную мастерскую Bosch
Пульсирующее давление	Воздух в шланге или насосе	Включите очиститель высокого давления с открытым пистолетом, открытым водопроводным краном и форсункой, настроенной на низкое давление, пока не будет достигнуто равномерное рабочее давление
	Некорректное водоснабжение	Проверьте соответствие подачи воды с техническими данными. Минимальный допустимый диаметр шланга подачи воды 1/2" или Ø 13 мм
	Забит фильтр воды	Очистить фильтр воды
	Сдавлен или перегнут шланг подачи воды	Проложить шланг подачи воды прямо
	Завышена длина шланга высокого давления	Снять удлинитель шланга высокого давления, длина шланга не должна превышать 7 м
Равномерный, но низ-	Изношенное сопло	Замените сопло
кий напор Указание: Какая-то принадлежность слу-	Изношен клапан запуска и останова	Быстро 5 раз подряд приведите в действие спусковой крючок



Проблема	Возможная причина	Устранение
жит причиной низкого напора		
Двигатель работает,	Не подключен водопровод	Присоединить подачу воды
но напор ограничен или рабочий напор от- сутствует	Забит фильтр	Очистка фильтра
	Забито сопло	Прочистите сопло
Очиститель включает- ся самостоятельно	Негерметичность насоса или пистолета	Обратитесь в авторизированную сервисную мастерскую Bosch
Негерметичность аппарата	Негерметичность насоса	Небольшие утечки воды допустимы; при больших утечках обратитесь в сервисную ма- стерскую.

Техобслуживание и сервис

Техобслуживание

 До начала работ по техобслуживанию или наладке электроинструмента извлеките вилку сети из штепсельной розетки и отсоедините подачу воды.

Указание: Для обеспечения продолжительного срока службы и надежной работы машины регулярно выполняйте следующие работы по техобслуживанию.

Применение двух фильтров (внутреннего и внешнего фильтров) повышает защиту от попадания загрязнений в машину, чем способствует продлению срока службы изделия.

Следите за тем, чтобы оба фильтра были всегда чистыми и свободными от загрязнений.

Контроль инструмента на очевидные дефекты, как то, разболтавшееся крепление и изношенные или поврежденные части.

Контроль исправного состояния крышек и защитных устройств и их правильное крепление. Необходимые перед работой процессы по техобслуживанию или ремонту

Если требуется поменять шнур, во избежание опасности обращайтесь на фирму **Bosch** или в авторизованную сервисную мастерскую для электроинструментов **Bosch**.

Реализацию продукции разрешается производить в магазинах, отделах (секциях), павильонах и киосках, обеспечивающих сохранность продукции, исключающих попадание на неё атмосферных осадков и воздействие источников повышенных температур (резкого перепада температур), в том числе солнечных лучей.

Продавец (изготовитель) обязан предоставить покупателю необходимую и достоверную информацию о продукции, обеспечивающую возможность её правильного выбора. Информация о продукции в обязательном порядке должна содержать сведения, перечень которых установлен законодательством Российской Федерации.

Если приобретаемая потребителем продукция была в употреблении или в ней устранялся недостаток (недостатки), потребителю должна быть предоставлена информация об этом.

В процессе реализации продукции должны выполняться следующие требования безопасности:

- Продавец обязан довести до сведения покупателя фирменное наименование своей организации, место её нахождения (адрес) и режим её работы;
- Образцы продукции в торговых помещениях должны обеспечивать возможность ознакомления покупателя с надписями на изделиях и исключать любые самостоятельные действия покупателей с изделиями, приводящие к запуску изделий, кроме визуального осмотра;
- Продавец обязан довести до сведения покупателя информацию о подтверждении соответствия этих изделий установленным требованиям, о наличии сертификатов или деклараций о соответствии;
- Запрещается реализация продукции при отсутствии (утрате) её идентификационных признаков, с истёкшим сроком годности, следами порчи и без инструкции (руководства) по эксплуатации, обязательного сертификата соответствия либо знака соответствия.

После эксплуатации и хранения

Выключите выключатель и нажмите на спусковой крючок, чтобы понизить накопившееся давление и опорожнить напорный шланг.

С помощью мягкой щетки и тряпки очистите снаружи очиститель высокого давления. Не разрешается применять воду, растворители и полирующие средства. Удалите все загрязнение, особенно с вентиляционных прорезей двигателя.

Хранение по окончании сезона: Удалите всю воду из насоса, запустив двигатель на несколько секунд и нажав на спусковой крючок.

Не кладите никакие предметы на аппарат.

Храните аппарат в защищенном от мороза месте.

Убедитесь, что кабель не пережат во время хранения. Не сгибайте шланг высокого давления.

Фильтр

Применение двух фильтров (внутреннего и внешнего фильтров) повышает защиту от попадания загрязнений в машину, чем способствует продлению срока службы излелия.

Следите за тем, чтобы оба фильтра были всегда чистыми и свободными от загрязнений.

Bosch Power Tools F 016 L81 568 | (28.11.2022)





Охрана окружающей среды

Химические реактивы, загрязняющие окружающую среду, не должны попадать в грунтовые воды, пруды, реки и т. п.

При применении моющих средств соблюдайте данные на упаковке и точно выдерживайте предписанные концентрации.

При очистке автомобилей учитывайте местные предписания: Смытое масло не должно попадать в грунтовые воды.

Сервис и консультирование по вопросам применения

Сервисный отдел ответит на все Ваши вопросы по ремонту и обслуживанию Вашего продукта, а также по запчастям. Изображения с пространственным разделением делатей и информацию по запчастям можно посмотреть также по адресу:

www.bosch-pt.com

Коллектив сотрудников Bosch, предоставляющий консультации на предмет использования продукции, с удовольствием ответит на все Ваши вопросы относительного нашей продукции и ее принадлежностей.

Пожалуйста, во всех запросах и заказах запчастей обязательно указывайте 10-значный товарный номер по заводской табличке изделия.

Для региона: Россия, Беларусь, Казахстан, Украина

Гарантийное обслуживание и ремонт электроинструмента, с соблюдением требований и норм изготовителя производятся на территории всех стран только в фирменных или авторизованных сервисных центрах «Роберт Бош». ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Использование контрафактной продукции опасно в эксплуатации, может привести к ущербу для Вашего здоровья. Изготовление и распространение контрафактной продукции преследуется по Закону в административном и уголовном порядке.

Россия

Уполномоченная изготовителем организация: ООО «Роберт Бош» Вашутинское шоссе, вл. 24 141400, г. Химки, Московская обл.

Тел.: +7 800 100 8007

E-Mail: info.powertools@ru.bosch.com

www.bosch-pt.ru

Дополнительные адреса сервисных центров вы найдете по ссылке:

www.bosch-pt.com/serviceaddresses

В случае выхода электроинструмента из строя в течение гарантийного срока эксплуатации по вине изготовителя, владелец имеет право на бесплатный гарантийный ремонт, при соблюдении следующих условий:

- отсутствие механических повреждений;
- отсутствие признаков нарушения требований руководства по эксплуатации
- наличие в руководстве по эксплуатации отметки продавца о продаже и подписи покупателя;

- соответствие серийного номера электроинструмента и серийному номеру в гарантийном талоне;
- отсутствие следов неквалифицированного ремонта.

Гарантия не распространяется на:

- любые поломки, связанные с форс-мажорными обстоятельствами:
- нормальный износ: электроинструмента, так же, как и все электрические.

Гарантией не покрывается ремонт, потребность в котором возникает вследствие нормального износа, сокращающего срок службы таких частей инструмента, как присоединительные контакты, провода, щётки и т.п.:

- естественный износ (полная выработка ресурса);
- оборудование и его части, выход из строя которых стал следствием неправильной установки, несанкционированной модификации, неправильного применения, нарушение правил обслуживания или хранения;
- неисправности, возникшие в результате перегрузки электроинструмента. (К безусловным признакам перегрузки инструмента относятся: появление цвета побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов электроинструмента, потемнение или обугливание изоляции проводов электродвигателя под действием высокой температуры.)

Утилизация

Изделия, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую утилизацию.

Не выбрасывайте изделия в бытовой мусор!

Только для стран-членов ЕС:

В соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU об отработанных электрических и электронных приборах и ее преобразованием в национальное законодательство негодные электроприборы нужно собирать отдельно и сдавать на экологически чистую переработку.

При неправильной утилизации отработанные электрические и электронные приборы могут оказать вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека изза возможного присутствия в них опасных веществ.

